



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Fecha rec: . 2000
Rec date: .

Cliente: Magna PT S.p.A.
 Customer:
 Direzione:
 Del.address: Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari	70026
Italia	

Razón social :	
Short name :	
Matricula :	EM863DE
Plate Nb :	
Remorque :	
Remoc.plate :	AF73436

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Puerto de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Emitted Delivered	Recibida Received	+	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Res. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	540			PZA	TBA-501494	018	14488384/14488401	30	550003986401	
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEITTAZIONE MERCE					TBA-501712	108				
	Quantità dichiarata: 540					180222453					
	Quantità effettiva:					500 P475365					
	Tipo Imballaggio:					24254					
	Quantità Imballi: 48										
	Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SÌ ☐ NO										
	Data controllo: 01/04/2012										
	Firma 										
Peso netto total : Total net weight:	5.869,800				Peso brutto total : Total brut weight :	7.025,400			Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:	018	

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrito en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

Phần 1: 1 / 1

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Reception / Receiver	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
SOCIETATEA DE KUMAN MARTICORENA			

Fagor Ederlan
S. Coop.

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl destinatario
destinataire
consignee
empfängerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (name, address, land)Fagor Ederlan Koop, E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20026292

ORARIO ARRIVO

ORARIO PARTENZA

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (name, address, land)MAGAS. PT.SPA.
Modugno Bari 70026

ORARIO ARRIVO

ORARIO PARTENZA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

MODUGNO (BA) I

4 Luogo data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Arrivate E 22.03.19

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

Alb. 5015 036, 35, 34

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und
NummernORD. 80455034-
" 80455035-
" 80455036-7 Numero dei colli
Nombres des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art de Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Conventions particulières
Bezeichnung des Gutes10 N. di Statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m3
Cubage m3
Umfang in m3

410. 21. Paris Auro

Classe
Classe/ClassCifra
Chiffre/NumberLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Arrivate 22.03 2019

22

Fagor Ederlan
S. Coop

23

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der KraftmaschineTarga rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre de destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängersLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKU-
M E N T

N. 3352

Questo trasporto è sottomesso. Ce transport est soumis no- Diese Beförderung unterliegt trotz
nonostante qualunque clausola nstant toute clause contraire, à einer gegenteiligen Abmachung den
contraria alla convenzione la Convention relative au Bestimmungen des
relativa al contratto di trasporto contrat de transport Übereinkommens über Beförderung-
internazionale di merci su international de marchandises vertrag im internationalen
strada (CMR). par route (CMR) Strassengüterverkehr (CMR).

16

Pierri Trasporti S.p.A. di Pierri Luigi & Giovanni
Via Delle Industrie, 19 - 84084 FISCANO (SA) Italy
tel. 089.821622 fax 089.825582
info@pierritrasporti.it - www.pierritrasporti.it
ALBO N. SAT107500K C.Fisc.P. I. IT0297843 0656
Iscr. Albo Gest. Amb. nr. NA 0748517 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (name, address, land)

19003046

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen der FrachtführerKUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)LO STIVAGGIO DELLE MERCI E' A CURA DEL MITTENTE
IL VETTORE NON E' RESPONSABILE DEI DANNI DERIVANTI DA
CATTIVO STIVAGGIO O SCARICATO INCORRETTAMENTE (Art. 17 C.M.R.)

04 APR 2019

20 Da pagare per / A payer par / Zu zahlen von	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinataire / Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermäßigungen:			
Saldo Solde / Zwischensumme: Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge: Supplementi Charges / Nebengebühren:			
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 Rimborso/Reimbursement/Rückersstattung

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre dell'expéditeur